

HONVÉD.



Megjelenik e' lap, vasárnapot kivéve naponként magyar és német szövegben egy íven. Előfizetési díj: félévre postán négyszer küldve 6 fr. 45 skr. kétszer küldve 6 fr. 24 kr. havankint csak Kolozvártt 1 fr. ezüst pénzben.

Der Honvéd erscheint täglich, Sonntag ausgenommen, in ungarischem und deutschem Texte, auf einem Bogen. Praenumerationspreis: halb-Jährig, mit Postversendung, viermal in der Woche: 6 guld. 45 kr. Zweimal: 6 guld. 24 kr. Monathlich für Clausenburg: 1 guld. Conv. Münze.

HIVATALOS ROVAT.

Rendelet.

Sajnosan vette észre a' hadügyministerium, miként a' honvédek közt a' kártyajáték mélye elharapódzni kezdvén, a' mellett, hogy szolgálati kötelességüket elmulasztják, az éjeket, mik a' test pihenésére 's erősítésére szánják, eldorbézolják, magukat a' kártyajáték minden szellemi káros következményeinek kiteszik, 's még élvezésükre szükséges napidijaikat is kockáztatják.

Nem kártyajáték, — fegyverforgatás 's gyakorlat illeti most a' katonát, 's nem jóra való harczi az, ki most idejét ily haszontalansággal vesztegeti.

Ennélfogva a' kártyajáték a' honvédeknek szigoruan tilalmaztatik; — kik rajta fognak kaptatni, azonkívül, hogy pénzeik lefoglalhatván, jótékony célra fordittatnak, még másképen is fognak büntettetni, a' mint erről az intézkedések már meg is tétettek.

Szeged, jul. 23. 1849.

Hadügyminister,
Aulich.

AEMTEICHER THEIL.

VERORDNUNG.

Mit Bedauern hat das Kriegsministerium bemerkt, wie das Verderben des Kartenspiels unter den Honvéds eingerissen ist, nicht genug, dass sie dadurch ihre Dienstpflicht versäumen, verlumpen sie auch die Nächte, welche zur Erholung und Stärkung des Leibes bestimmt sind, setzen sich selbst allen verderblichen moralischen Folgen des Kartenspiels, und ihre zu ihrer Beköstigung nöthige Löhnung, dem Verluste aus.

Nicht Kartenspiel—sondern Waffenspiel und Uebung geziemt jetzt dem Soldaten. Kein guter Patriot ist der, welcher jetzt seine Zeit mit dergleichen Nichtswürdigkeiten vergeudet.

Es wird daher das Kartenspiel den Honvéds strengstens verboten;—die darüber ertappt werden, werden ausserdem dass ihr Geld confiscirt und zu wohlthätigen Zwecken verwendet wird, auch noch anders bestraft werden; so wie hierwegen die Verfügungen schon getroffen worden sind.

Szeged den 23 Juli 1849.

Kriegsminister Aulich.

Moldova lakosai!

Az oroszok minden hadizenet nélkül Magyarországba és Erdélybe újra berohantak.

Európa hallgat ezen nemzeti-jogsértéshez, de a' magyarok elég erősek arra, hogy ellenségekét legyőzzék; midőn az oroszokkal élet- vagy halálra küzdeni kezdek, ugy akarnak, hogy ezen viadal által a' muszka járom alatt nyögő szomszéd országoknak is hasznot hajtsanak.

Ezen célból seregemenek egy része országtokba be is lépett. Moldovaiak! ha szabadok lenni és a' magas Porta oltalma alatt alkotmányos kormányzatnak előnyeges hasznát élvezni akarjátok, keljeteik fel azon barbar csordák kiirtására, melyek honotokat pusztítják. Mindazok, a' kik fegyver hordozására képesek, rohanjanak közös ellenségünkre, gátolják meg minden útjokat, akkor aztán nem lesz nehéz, a' magyar hadsereg és a' harcziás oláh nemzet segítségével, mely utóbbi is egyszerre fellépnd, az ellenség hadseregét legyőzni.

A' Magas Porta nem fog segítségével késni, mert átlátja, hogy Moldova és Oláhország kizárólag az ő oltalma alá akar lépni, az alatt állani, mint ez előtt hosszú ideig állott, 's át fogja látni, hogy csak ezen két országok emancipátioja biztosíthatja egyedül politikai jövődjét, melyet az orosz czár naponta mind inkább rövidít.

Az ojtózi szorosnál Erdélyben jul. 22-én 1849.

Az erdélyi had fővezére,
Bem, altábornagy.

Folyó évi 4025 és 4876 számok alatt költ pénzügy ministerségi rendeletek alapján, az erdélyi részekben a' jövedelmek külön nemere eddig létezett külön pénztárak, u. m. a' N. Szebenben székelrt tartományi fő pénztár, 's ennek Kolozvári fiokja, ugy a' hasonlóképen N. Szebenben székelrt kamarai fizető hivatal f. h. végével meg szüntetvén, ezek helyett f. e. Augustus 1-ső napjától kezdve, az említett pénztárak e-

BEWOHNER DER MOLDAU!

Die Russen sind ohne Kriegserklärung abermals in Ungarn und Siebenbürgen eingefallen.

Europa schweigt zu dieser Völkerrechts-Verletzung, doch die Ungarn sind stark genug, ihre Feinde zu besiegen; indem sie mit den Russen auf Tod und Leben zu kämpfen beginnen, wollen sie auch den Nachbarländern, welche unter dem russischen Joche ächzen durch diesen Kampf nützlich seyn.

In dieser Absicht ist ein Theil meiner Armee in Euer Land gekommen. Moldauer! wenn Ihr frey seyn und unter dem Schutz der Hohen Pforte den Vorzug and Nutzen verfassungsmässiger Regierung geniessen wollt, so erhebet Euch zur Vernichtung jener Barbarenhorden, die Euer Vaterland verwüsten. Alle Waffenfähige mögen sich auf unsern gemeinschaftlichen Feind stürzen, alle seine Wege hemmen, dann wird es leicht seyn, mit Hilfe der Ungrischen Armee, und der Hilfe der kriegerischen Nation der Wallachen, welche letzte auf einmal auftreten wird, die feindliche Armee zu besiegen.

Die Hohe Pforte wird mit ihrer Hilfe nicht säumen, denn sie wird einsehen, dass die Moldau und Walachei ausschliesslich unter ihren Schutz treten will, und unter demselben stehen, so wie sie vor diesem lange Zeit gestanden, und sie wird einsehen, dass bloss die Emancipation dieser beiden Reiche allein ihre politische Zukunft sichera kann, welche der russische Czar täglich mehr und mehr verkürzt.

Beim Oitozer Pass in Siebenbürgen den 22 Juli 1849.

Der Heerführer der Siebenbürgischen Armee
BEM F. M. L.

Auf Grundlage der unter Z. 4025 und 4876 1849 erlassenen Finanz-Ministerial-Verordnungen, hören mit Ende dieses Monats die, nach der Verschiedenheit ihrer Einkünfte, in Siebenbürgen abgesondert bestandenen Kassen, als nämlich: die in Herrmanstadt gewesene Haupt-Propvincial-Kasse und deren Filial-Kasse in Klausenburg, wie auch das ebenfalls in Herrmanstadt bestandene Cameral Zahlamt auf, und vom 1-

gyesítése által ujonnan alakított „álladalmi fiok pénz-tár“ fogja mind azon teendőket, melyek eddig elő a külön pénzterek köréhez tartoztak el intézni.

Mi az illetőknek tudomás és alkalmazás végett ezennel tudtul adatik.

Kolozsvártt Julius 29-kén 1849.]

Országos biztos Boczkó Dániel.

Oytozi átjárónál, jul. 22-én.... Tegnap délután 4 óraker S. Szentgyörgyről 's ma Kézdi-Vásárhelyen át ide megérkeztünk. Innen bocsátja ki BEM altábornagy ur a következő:

Napiparancsot.

Én a' székelyföldre jövök, holott is a' S. Szentgyörgytől Csik-Szeredába történt rendellen megfutamlásért felelős, szintegy feylemetlenség bűnével is terhelt fő- és törzstiszteket elfogatván, hadiszék elébe állítottam. Minthogy ezen káros eredmény megfutamlás a' felsőbb parancsok elhanyagolása és gyvaságból eredett, a' bűnösök szigoruan fognak büntetödni.

Mintán én a' szétszaladt székelyeket némileg öszszeszedtem, positiorol positiora nyomulham elő, mig végre az egyesült muszka serget — mely Háromszéken a' leggonoszabbul ragadozott, zsarolt, kegyetlenkedett — jul. 20-án S. Szentgyörgy melletti, rövid de ránk nézt szerencsés öszszecsapás után, táborhelyéből 's igen jó állomásából kivertem.

Azon állomásnál fogva, melyet S. Szentgyörgy mellet elfoglaltam, sikerült nemcsak viszzatartóztatnom a' rablási szándékkal beüthetendö ellenséget, hanem még azon haszon is meg van nyerve, miszerint a' katonai erő székelyföldön megátoltatás nélkül rendezödhetik, mig az által azon karban leendek, hogy az ellenséget újból megtámadjam, kikergessem, vagy megsemmisítem.

A' rendezödéés létesültéig azonban, hasztalanul vesztegelni nem akarván — a' kormányzóelnök azon parancsánál fogva, hogy a' muszkákat, ha megtámadnának mindenütt háborgassam, söt a' határszélét is átlépjem — az oytozi átjáróhoz megérkezem 's még ma Moldova határszéléig oly szándékkal megyek, hogy az azt örzö muszkákat szétverjem 's az ide melékelt proclamatio által Moldova lakosait a' közremunkálásra, hozzánk csatlakozásra 's a' muszka járom lerázása végett tömegestöli fölkelésre fölszólítsam.

Mi magunkra is a' muszkák kiüzésére vagy megsemmisítésére elég erősek vagyunk, ha minden egyes katonai parancsnok kötelességét teljesíti, állomását élet-halálra védelmezi 's parancs nélkül azt el nem hagyja.

Ellenben ha minden katonai parancsnok, a' nélkül, hogy ellenséget látott volna, csak mende-mondák után indulva, állomását már akkor is oda hagyja, mikor az ellenség még több napi távolságra van, akkor a' leggyengébb, leggyávább ellenségeknek is gyözni kell.

Mihezképest a' szebeni parancsnokat is, ki állomását az említett módon hagyta el, hadiszék elébe állítottam, szintegy mindazokat, kik hasonlag cselekesznek hasonlag hadiszék elébe állittatni 's szigoruan meg fogom büntettetni. Mely büntetés a' mostani körülményekhez képest halálos büntetésen, vagy börtönözttetését maga után vonó gyalázatos kitzasztáson kívül más nem lehet.

Oytozi átjáró, jul. 22-én 1849.

BEM. s. k.

Hitelt érdemlő emberektől értesültünk, miszerint csötörtökön, jul. 19-én reggeli hat órától délig tartó ágyuzás hallzott Moldova felöl. Kiváncsiak vagyunk megtudni, hol és kik közt történt az ágyuzás. Délután háromkor indulunk.

— Z.

Nem hivatalos rész.

Temesvári vadászerdö, jul. 19-én 1849.

Örömapunk volt ma, mert szerencsénk volt tisztelni táborunkban kormányzó elnökünket, ki is a' nagy hőség daczára többnyire gyalog rendre megvizsgálta a' tábornak legnagyobb részét. Legelőször meguéate az első magyar bomba á-

sten August I. J. angefangen, werden alle die Geschäfte, welche bisher von diesen einzelnen Kassen abgesondert verhandelt wurden, statt ihnen, durch die aus der Vereinigung derselben neu entstandene Filial-Staats-Kasse verichtet werden.

Welches den Betreffenden zur Wissenschaft und Darnachrichtung hiemit bekannt gegeben wird.

Klausenburg d. 29. Juli 1849.

Daniel Botzko,
Landes-Commissair.

Pass-Oytoz, am 22. Juli.... Gestern Nachmittag 4 Uhr verliessen wir S. Szentgyörgy, und kamen heute von Kézdi-Vásárhely hier an. Herr F. M. L. BEBEN erliess nachstehenden

Tagsbefehl.

Ich bin heute in das Szeklerland gekommen, und habe die an der regellosen Flucht von S. Szentgyörgy bis Csik-Szereda, so wie an dem undisciplinirischen Benehmen schuldtragenden Ober- und Stabsofficiere in Verhaft nehmen, und unter ein Kriegsgericht stellen lassen. Da diese so grossen Nachtheil hervorgebrachte Flucht, nur wegen der nicht befolgten höheren Befehle und aus Feigheit geschah, so werden die schuldtragenden streng bestraf werden.

Nachdem ich die verlaufenen Szekler ein wenig gesammelt, bin ich von Position zu Position vorgerückt, und habe endlich die vereinigten russischen Truppen, welche sich in Háromszék die grössten Räubereien, Erpressungen und Grausamkeiten zu Schuld kommen liessen, am 20. Juli bei S. Szt. György nach einem kurzen, aber für uns günstigen Treffen, aus ihrem Lager, und aus ihrer guten Stellung vertrieben.

Durch die Position, welche ich bei S. Szentgyörgy genommen, ist es mir gelungen, den Feind von seinen räuberischen Einfällen im Szeklerland abzuhalten und ich habe dadurch den Vortheil erlangt, dass nun die Militärkräfte aus dem Szeklerland ohne Gefährde organisirt werden können, bis ich mit denselben im Staude sein werde den Feind wiederholt anzugreifen um zu verjagen oder zu vernichten.

Indessen aber, bis dies bewerkstelligt sein wird, um die Zeit nicht unnütz verstreichen zu lassen, bin ich, — dem Befehle des Herrn Regirungs-Präsidenten gemäss, die Russen, wenn sie uns angreifen sollten, überall zu beunruhigen, und wenn ich selbst die Grenze überschreiten sollte — so eben in dem Oytozer Pass eingetroffen, und werde mich heute noch an die Grenze der Moldauer begeben, um dieselbe welche von den Russen besetzt ist, mit Waflengewalt zu zersprengen; und die Moldauer durch beiliegende Proclamation aufzufordern, damit sie gemeinschaftliche Sache mit uns machen, sich uns anschliessen und in Massen zur Abschüttelung des russischen Joches sich erheben mögen.

Auch Wir allein sind stark genug die Russen entweder zu verjagen oder zu vernichten, wenn nur jeder von den einzelnen Commandanten seine Schuldigkeit thut, seinen Posten auf Leben und Tod vertheidigt, und ohne Befehl denselben nicht verlässt.

Wenn aber ein jeder einzelne Militairkommandant, ohne den Feind gesehen zu haben, und auf blosses Hörensagen hin seinen Posten verlässt, wenn auch der Feind noch Tagereisen weit von ihm entfernt ist, so muss auch der feigste und schwächste Feind siegen.

Ich habe demnach auch den Commandanten von Herrmannstadt, welcher seinen Posten auf diese Art verlassen hat, unter ein Kriegsgericht gestellt, und werde alle jene, welche gleich ihnen handeln, ebenfalls unter ein Kriegsgericht stellen, und streng bestrafen lassen, welche Strafe im gegenwärtigen Augenblicke keine andere als die Todestrafe, oder infame Cassation mit Gefängniss sein kann.

Pass-Oytoz am 22-ten Juli 1849.

BEBEN m. pr.

Von glaubwürdigen Leuten erfahren wir, dass man Donnerstag am 19. eine von 6 Uhr früh bis Mittag dauernde Kanonade von Moldau her gehört habe. Wir sind sehr neugierig zu erfahren, wo, und zwischen wem dies vorgefallen sein kann. Nachmittag um 3 Uhr rücken wir vor.

— z.

Nicht ämthlicher Theil.

Temesvarer Jägerwald d. 19 Juli 1849. Heute hatten wir einen Freudentag, denn wir hatten das Glück im unserm Lager unsern Regirungs-Präsidenten zu sehen, welcher trotz der grossen Hitze meistens zu Fuss den grössten Theil des Lagers visitirte. Zuerst beschah er die erste Ungarische Bomben Kanone, welche in der Sz. Andráscher Gieserei

gynt, mely a' Temesvár melletti sz. andrási öntődében készült, megdicsérte a' művészt, kinek kezeiből került ki e' nagyszemű mű; bement ő a' honvédek sátraiba, megízlelte kenyereket, kikérdezte van-e mindenk, 's midőn a' honvédek megelégedve mondták, hogy semmiben hiány nem szenvednek, megelégedését fejezte ki kormányzó ur, mondván: „Inkább én szenvedjek szükségét, csak nektek legyen fiaim mindenetek.“ Beszélgetett több egyes honvédekkel, nyájas szavaival lelkesítette az egész sereget, akár merre fordult, mindenütt ezer éljenzéssel fogadtatott; sokaktól hallám mondani: most már örömmel halok meg, mert látták szemeim a' magyar nemzet megváltóját, a' népek szabadtóját. Eltávozására előtt kormányzó ur teljes megelégedését fejezte ki ugy az egész tábor, mint annak vezére Vécsey tábornok ur felett. Kormányzó ur innen utját Arad felé vette. Isten vezérelje lépteit.

Hiteles hír.

Görgei és serege f. hó 14-én Váczon csatázott, honnan a' muszkáknak 1200 halottja és sebesülte vitetett Pestre.

15-én a' főtest Rétságra ment. De mivel az utósereget hajnalban a' muszkák ismét megtámadták, Rétságról visszavert a' sereg egy része, és előnyeiből az osztrák-muszka sereget kivervén, győzelmesen vonult seregünk Rétságra.

Itt 16-án hajnalban ismét csatázás volt a' muszkákkal, de nem tartós, nem nagy.

Ellenben 17-kén Losoncban, a' harc diadalmasan folyt részünkről, úgy hogy egy part-élre felluzott ágyuink tüze mintegy 1000 muszkanak halált vitt.

Innen hosszú orral a' muszkák visszavertek; martalékul hagyván pár száz foglyot, 200 lovat, 2 ágyut, töltényszekereket és fegyvereket nagy számban.

Seregünk R.-Szombathban kinyugodta magát. Miskolczra 22-én éri bé, honnan a' muszkák részint Kassára, részint Kápolna felé sietve húzódtak.

Részletes közlés csak később adathatik.

A' sereg bizalomteljes, vidám, harczszomjas.

Isten áldása vezérelje és kövess.

(Közlöny.)

A' „Közlöny“ ekkép írja le a' muszkák életmódját. Zöld dohánylevelekből csinálnak magoknak salátát, hideg vízzel vegyített ugorkákat kanállal esznek. Fris vízbe sőt tesznek, kenyeret aprítanak beléje és úgy zabálják. A' legközelebbi pocsolyából vizet merítenek, sőt és kétszersültet vetnek beléje, felforrasztják és ez a' meleg ételök. Legkedvesb ételök az éretlen gyümölcs, a' szőlők közül megesszik az éretlent, az érettet ott hagyják és aztán nem eseda, ha úgy dögölnek, mint őszkor a' legyek.

Egy muszka tiszt vallomása szerint a' mióta Magyarországra jöttek 10,000 embert ölt meg közülök a' cholera. A' közkatonák erősen hiszik, hogy isten veri őket. A' határszéléinken t. i. megesküdtek, hogy nem vezetetik magukat Magyarhon belsejébe, azonban elcsábítatva, megszegék esküjüket és most isten sújta őket, mint esküszegőket.

Miskolczon egy pópa predicatoriott tartott nekik, melyben vigasztalta őket, és mondá: hogy elhatározza az ur isten, miszerint azok, kik Magyarhonban temettetnek el, sokkal korább fognak feltámadni, mint azok, kik Muszkaországban haltak meg. (Talán igazza lehet, hogy azok előbb támadnak fel, kiket szabad földnek hantjai földnek, mint azok, kik rabszolga földben vannak eltemetve.)

Tokaj vidékén a' muszkaseregből naponta 5 — 10 ember' ekkoráig pedig már vagy 400 a' Tiszába hányva fegyvereit' hosszúra öltönyét, borját, a' népnél mint részes az aratásnál munkát vállalt; közülök 3 pék-inas, 2 pedig eszmadia-inas lett: 's ha megölné is valaki, a' sereghöz többé vissza nem megy.

Incze S. huszár-százados.

Halálozás.

Deáky Samu, Középszolnok egyik érdemdús képviselője, f. hó 23-án a' dühöngő cholera áldozata lön, élte 37-ik évében. Béke porainak!

neben Temesvár verfertigt wurde, er lobte den Künstler, aus dessen Händen dieses grossartige Werk hervorgegangen ist; er trat in die Zelte der Honvéds, kostete ihr Brod, fragte sie aus, ob sie mit allem versehen wären, und als die Honvéds befriedigt antworteten, dass sie an nichts Mangel litten, äusserte er seine Zufriedenheit und sagte: Lieber will ich Noth leiden, nur Ihr, meine Söhne, sollt alles haben. Er sprach mit mehreren einzelnen Honvéds, er ermutigte die ganze Armee mit freundlichen Worten, wohin er sich wandte, wurde er überall mit tausend „Éljen“ empfangen; von vielen hörte ich die Worte: Jetzt sterbe ich mit Freuden, denn meine Augen haben den Erlöser der Ungarischen Nation gesehen, den Befreier der Völker. Bevor sich der Herr Regirungspraesident entfernte drückte er seine ganze Zufriedenheit aus, sowohl über das ganze Lager, als dessen Führer General Vécsey. Unser Regirungspraesident reiste von hier nach Arad. Gott leite seine Schritte.

Glaubwürdige Nachricht.

Görgei und seine Armee haben am 14 d. M. bei Waizen geschlagen, vonwo 1200 todte und verwundete Russen nach Pest geführt wurden.

Am 15-ten ging der Hauptkörper nach Rétság. Weil aber in der Frühe die Russen den Nachtrab wieder anriefen, kehrte ein Theil der Armee von Rétság zurück, schlug die österreichisch russische Armee aus ihren Vortheilen, und zog siegreich nach Rétság.

Hier war am 16-sten in der Frühe wieder ein Treffen mit den Russen, aber von kurzer Dauer und unbedeutend.

Am 17-ten hingegen schlugen wir bei Losoncz so siegreich, dass unsere auf eine Erhöhung gezogene Kanonen etwa 1000 Russen tödteten.

Von hier kehrten die Russen mit langen Nasen zurück, liessen uns einige hundert Gefangene, 200 Pferde, 2 Kanonen, Munitionswägen und Gewehre in grosser Menge zur Beute.

Unsere Armee ruhte sich in R. Szombat aus, langte am 22-sten in Miskolcz an, vonwo sich die Russen theils nach Kaschau, theils gegen Kápolna eiligst zurückzogen.

Umständlichere Mittheilung kann nur später gegeben werden.

Die Armee ist voll Vertrauen, froh und dürstet nach Kampf. Gottes Segen führe sie und folge ihr.

(Közlöny.)

Der Közlöny beschreibt die Lebensart der Russen folgender Massen: Aus grünen Tabakshältern machen sie sich Salat; mit kalten Wasser vermischte Gurken essen sie mit dem Löffel. Sie werfen Salz in frisches Wasser, brocken Brod hinein, und fressen es so. Aus der nächsten Pfütze schöpfen sie Wasser, werfen Salz und Zwieback hinein, kochen es auf, und dies ist ihr warmes Essen. Ihre Leibspeise ist grünes Obst, zwischen den Weintrauben essen sie die grünen, und lassen die reifen stehen, dann ist es kein Wunder, wenn sie, wie die Fliegen im Herbst, krepiren.

Nach der Aussage eines russischen Officiers hat die Cholera, seit sie in Ungarn sind, 10,000 von ihnen weggerafft. Die Gemeinen glauben stark daran, Gott strafe sie. Sie hatten nämlich an unserer Grenze geschworen, sie woliten sich nicht in das Innere Ungarns führen lassen, indessen sind sie verletzt eidbrüchig geworden; und jetzt züchtigt sie Gott als Eidbrüchige.

In Miskolcz tröstete sie ein Pope in einer Predigt damit: Das Gott beschlossen habe, diejenigen, welche in Ungarn begraben werden, sollten viel früher auferstehen, als die, welche in Russland sterben. Vielleicht hat er Recht, dass diejenigen, welche die Scholle freier Erde bedeckt, früher auferstehen, als die, welche in der Slavenerde begraben sind.

In der Tokajer Gegend haben täglich 5 bis 10 Russen' bis jetzt also schon 400, nachdem sie ihre Waffen, ihren langen Anzug und ihr Kolbsfell in die Theis geworfen, bei dem Volke als Theilhaber Erntearbeit übernommen; von ihnen sind 3 Bäckergesellen, 2 Eszimenmacher Gesellen geworden, und sie gehen, selbst unter Todesstrafe nicht mehr zur Armee zurück.

Incze, Hussaren Rittmeister.

Todesfall. Samuel Deáky, der eine verdienstvolle Repraesentant des Szolnoker Comitats, wurde d. 23 d. M. ein Opfer der wüthenden Cholera in seinem 37-sten Jahre. Friede seiner Asche!

Vegyes hírek.

— E' hó 21-én, midőn a' kormány azt remélte jelenthetni, hogy Titel ostromoltatik vagy talán bevétetik, azon hivatalos jelentést vette, miszerint Jellachich minden vagyonával 's ugy látszik sergének legnagyobb részével Titeltől Kameniczara 's az Eszékvára felé vonult.

— Ezredes Korponai urak jul. 23-ról kelt hiv. tudósítása szerint a' polg. őrség a' Tisza körül czirkált ellenséges csapatall összehúzódt 's az ellent megszalasztá.

— Knéziás tábornok 22-ki jelentése szerint Görgei 23-kán vonult be Szerencséről Tokajba.

— Az orosz cs. 4-ik hadtest fővezére, Czesdajeff tábornagy Debreczenbe jul. 2-án ily tartalmu rendeletet küldött: Mivelhogy Debreczen városa leginkább bűnözött törvényes királya Ferencz József ellen, méltó volna érdemlett büntetésre, azonban ez egyszeri védeleme elnézetik. Az orosz sereg Debreczent elfoglalandja és most előlegesen meghagyja, hogy Debreczen 20,000 pozsoni mérő lisztet indítson 1000 szekeren utnak az orosz sereg számára; ellenkező esetben a' várost fel fogja gyújtani és hamuvá tenni. 3-án parancsolja, hogy beérkezése idejére, jövelele czéljával ellenkező minden színek 's öltözetek 's az orosz cs. serget bontránkozatható fegyveresek elűzjenek 's a' város polgársága magát békésen viselje; ezen esetre a' város polgárainak személy- és vagyon-bátorsága biztosítatik, egyedül a' városon kívül czirkalando kozákok által netalan elkövetendő kihágásaiért nem állhatandván jót.

— Pesten — a' híres Vida Károly tanácsára — a' compromittáltak nejeit Haynau befogatta. Az új épületben mintegy 1000 nő von befogva. Ezekből alkalmasint hódelati nyilatkozatokat kíván a' császár fővezére.

— Midőn a' zempléni idegen uralom a' homonnai 's más pénztárakat letiltotta, a' huszthi tábornak pedig pénze már kifogyott 's szükségét nem volt honnan fedeznie, akkor az ungi kormánybiztos Eö. T. azon pénztárakat a' guerillák által elfoglaltatta és vele a' huszthiakat nagyban boldogította. Már az ily kormánybiztos megérdemli a' diadumot minden napra.

Legujabbak. Kormányuk Schweiczon keresztül ángol 's frank depecheket kapott.

Hiteles kútfőből tudjuk, hogy a' francziák már Rómában vannak 's befolyásukat inkább az olasz státusok függetlenségére, mint a' pápa visszahelyeztetésére használadják.

Szinte ezen kútfőből tudjuk, hogy a' orosz hatalmas sereget gyújt Helvetia ellen Naumburg herczegség visszafoglalása ügyében. A' helvétek már 65,000 embert állítottak a' határszélékre. Végére hát látjuk, miért fegyverkezik a' orosz!

Hír szerint Stájerhonban zavarok ütöttek ki, mely okból a' hazánkban létező osztrák seregnek egyik része oda visszavonult.

Vermischte Nachrichten.

Am 21-ten d. M. da die Regierung hoffte, die Nachricht geben zu können, dass Titel bestürmt, oder vielleicht eingenommen sey, erhielt sie den ämtlichen Bericht, dass Jellachich mit alle seiner Habe, und wie es scheint, mit dem grössten Theile seiner Arme aus Titel gegen Kamenitza und die Esseker Festung sich gezogen habe.

Nach ämtlichem Berichte des Obersten Korponai vom 23. Juli, ist die Bürgergarde mit einer an der Theis kreisenden feindlichen Abtheilung zusammengetroffen, und hat selbe in die Flucht geschlagen.

Nach des Generalen Knéziás Bericht vom 22-ten ist Görgei am 23-ten von Szerencs nach Tokaj hineingezogen.

— Der Heerführer des 4-ten russisch Kais. Kriegskörpers General Czesdajeff schickte am 2-ten Juni nach Debreczin eine Verordung folgenden Inhalts: Weil die Stadt Debreczin gegen ihren gesetzmässigen König, Franz Joseph, am meisten gesündigt hat, so sollte ihr mit Recht die verdiente Strafe werden, indess wird diese erste Verirrung nachgesehen. Die russische Arme wird Debreczin einnehmen, und befiehlt im voraus, die Stadt Debreczin schicke der russischen Arme 20,000 Pressburger Meizen Mehl auf 1000 Wägen; widrigenfalls er die Stadt anzünden und einäschern werde. Am 3-ten befiehlt er, dass bis zur Zeit seines Einzuges, alle dem Ziel seiner Sendung widersprechenden Farben und Anzüge, und Waffen, welche der russisch Kaiserlichen Arme aus Aergermiss dienen könnten, verschwinden mögen, und die Bürgerschaft der Stadt sich ruhig verhalte, bloss für diesen Fall wird den Bürgera Personen- und Eigentums-Sicherheit garantirt.

In Pest liess Haynau auf den Rath des berüchtigten Karl Vida, die Weiber der Compromittirten verhaften. Im neuen Gebäude sind etwa 1000 Weiber verhaftet. — Wahrscheinlich verlangt der Oberfeldherr des Kaisers von diesen eine Huldigungs Erklärung.

Als die Zempliner Freudenhererschaft auf die homonnische und andre Kassen Beschlag gelegt hatte, das Huszther Lager aber kein Geld mehr hatte, um seine nothwendigsten Bedürfnisse zu decken, liess der Unger Regierungs-Commissair Eö. T. diese Kassen durch Guerillas wegnehmen, und damit die Huszther im Grossen befriedigen. — Ein solcher Regierungs-Commissair verdient wohl seine Diaeten für jeden Tag.

Aller Neuestes. Unsere Regierung hat durch die Schweiz französische und englische Depeschen erhalten.

Aus glaubwürdiger Quelle wissen wir, dass die Franzosen schon in Rom sind, und ihren Einfluss eber auf die Unabhängigkeit der italienischen Staaten, als auf die Wiedereinsetzung des Papstes verwenden werden.

Aus der nämlichen Quelle wissen wir, dass Preussen eine starke Arme gegen die Schweiz sammelt, um das Herzogthum Naumburg zurück zu bekommen.

Die Schweizer haben schon 65000 Mann auf die Grenzen gestellt. Zuletzt sehen wir also, warum der Preusse sich rüestet.

Gerüchten nach sollen in Steyermark Unruhen ausgebrochen seyn, weswegen ein Theil von der, in unserm Vaterland befindlichen österreichischen Arme dorthin zurückgezogen worden ist.

Mind azon hadi tisztiek, kik csapat nélkül bármi szín alatt Kolozsvártt tartózkodnak, holnap az-az julius 31-kén háromnegyed 11 órakor pontosan jelenjenek meg a' térparancsnokság előtt. Azon oly terhes betegetől, kik személyesen meg nem jelenhetnek, igazolásul elfogadtatik az orvosi bizonyítvány.

A' magokat sem személyesen, sem hiteles irattal nem igazolók ellen hadtörvényi eljárás lesz rendelő.

Berenczei Antal s.k.
alezredes térparancsnok.

H I R D E T M É N Y E K.

HIRDETÉS.

(2) Tekevjedékén sátoros cigányoknál talált-és töllek elvételre a' Kolozs megyei levéltárba letételezett egy nagy ezüst, belől aranyozott pohár és 22 darab taller; a' pohár m. e. két kupis, melynek felső szélén XII. be mezve látható ezen atól két kerek koszoru melynek egyikében Nalacsi István Anno Do 1673. másikában Pörny a Borbára. Ki ezen letett pohárhoz és a' tallerokhoz lehet tulajdonosi jogát érezni, jun. 16-ától 15 napok alatt jelentse magát Kolozs megye alispányánál Buro Miklósnál, azontul a' sajtóságot követelő 's valamennyire bizonyító cigányoknak ki fogván adatni. (1)

(3) Az álladalom részéről közlök tétetik: hogy a' M. ujvári álladalmi gazdászati, 's ahoz tartozó jogok és javadalmak, a' jövő 1850-ik év májusa 1-ső napjától kezdve 3. egyvásútan következő évekre leendő haszonbérbe adások pánt folyó évi October 20-kán a' M. ujvári sobánya hivatali irodájában nyilvános árverés fog tartatni, hol az illé bantpenz betétele mellett az árveréshez szollani mindenkinek szabad lészen; az haszonbérleti szerződés pontjai ottan előlegesen is megláthatók, — ugyszintén a' haszonbérbe adandó jök és javadalmak menyinyi- és minőségéktől is meggyőződést lehet szerezni. (3)